

#### **GUIDE DE L'UTILISATEUR**

# Outil d'information sur la consommation de substances et ses dangers

Mise à jour : juillet 2025

#### Introduction

L'outil d'information sur la consommation de substances et ses dangers intègre un certain nombre de sources de données afin de fournir un aperçu des indicateurs sur les dangers et les mesures de réduction des méfaits associés à la consommation de substances dans la province. Ce guide de l'usager décrit le contenu de cet outil interactif, son organisation et les fonctionnalités permettant de le visionner.

Cet outil interactif présente des indicateurs des dangers associés à la consommation de ces substances tels que les visites aux services des urgences, les hospitalisations et les décès, ainsi que des indicateurs des mesures de réduction des méfaits comme la distribution de trousses de naloxone, de seringues et de papier d'aluminium dans la province. Les données présentées remontent aux dix dernières années lorsqu'elles étaient disponibles.

Cet outil est organisé en deux sections comprenant chacune des onglets qui fournissent des approches différentes par rapport aux données :

#### Dangers liés à la consommation de substances

- **Onglet Général**: présente les données sous forme de nombres et de taux concernant les dangers sur la durée pour un unique indicateur à la fois.
- Onglet Tendances : les utilisateurs peuvent comparer différents indicateurs dans le temps.
- Onglet Bureau de santé publique : les utilisateurs peuvent comparer des tendances des indicateurs selon le bureau de santé publique.
- Onglet Âge et sexe : les utilisateurs peuvent comparer les tendances ou la répartition en fonction de groupes d'âge.
- **Onglet Type de médicament :** les utilisateurs peuvent comparer les tendances par type de médicament dans chacune des classes de médicaments.
- Onglet Tableaux des données : les utilisateurs peuvent personnaliser des tableaux afin d'exporter les données de l'outil.

#### Mesures de réduction des méfaits :

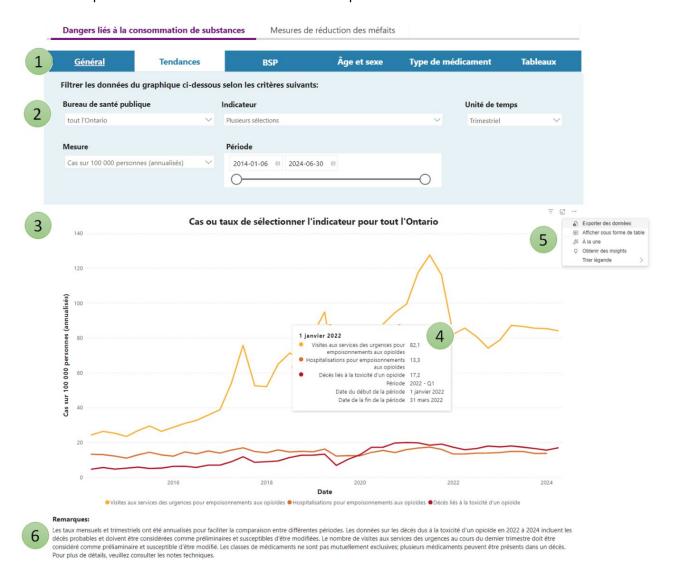
- Onglet Général : présente les données sous forme de nombres et de taux concernant les indicateurs des mesures de réduction des méfaits sur la durée pour un unique indicateur à la fois.
- Onglet Tendances : les utilisateurs peuvent comparer différents indicateurs dans le temps.

- Onglet Bureau de santé publique : les utilisateurs peuvent comparer les tendances des indicateurs selon le bureau de santé publique.
- Onglet Tableaux des données : les utilisateurs peuvent personnaliser des tableaux afin d'exporter les données de l'outil.

## Utilisation de l'outil d'information sur la consommation de substances et ses dangers

#### Présentation

En règle générale, le fonctionnement est similaire dans tous les onglets de cet outil. Les zones de sélection disponibles de l'outil sont numérotées et récapitulées ci-dessous.



**Barre de navigation**: Cette barre de navigation est utilisée pour se déplacer entre les différentes sections (Dangers liés à la consommation de substances et Réduction des méfaits) et les différents onglets (p. ex., Général, Tendances, Bureau de santé publique, Âge et sexe, Type de médicament et Tableaux des données). L'onglet affiché est indiqué en blanc, les autres étant en bleu.

- 1. Filtres: Les filtres sont utilisés pour sélectionner et supprimer des contenus inclus dans les graphiques, et peuvent être affichés en sélectionnant la flèche de déroulement située sur la droite. Le filtre permet une sélection unique ou multiple selon le niveau choisi. Plus de détails sur les filtres dans différents onglets sont disponibles plus loin dans le présent guide.
  - Le filtre « Mesure » apparaît dans les onglets « Tendances », « Bureau de santé publique »,
    « Âge et sexe » et « Type de médicament » et peut être utilisé pour modifier la mesure affichée dans le graphique en dessous.
  - Le filtre « Période » est utilisé pour ajuster la période utilisée pour présenter les données sur l'axe X du graphique, soit en sélectionnant une date de début et une date de fin dans les cases du haut, soit en faisant glisser le curseur sous le choix de la date. Ce filtre est utilisé conjointement au filtre « Unité de temps » (mensuel, trimestriel, annuel) pour afficher les données par mois, trimestre ou année. Les utilisateurs doivent sélectionner le premier jour du mois, trimestre (janvier, avril, juillet, octobre) ou année qu'ils veulent inclure. Les onglets « Âge et sexe » et « Type de médicament » contiennent uniquement des données annuelles, ce filtre est donc remplacé par un filtre « Année » dans ces onglets.
- **2. Graphique :** Chaque onglet contient un seul graphique qui est ajusté selon les choix de l'utilisateur pour les filtres ci-dessus.
- **3. Infobulles :** En passant le pointeur sur une donnée du graphique, une infobulle apparaît et présente des renseignements complémentaires sur cette donnée.
- **4. Téléchargement de données depuis le graphique :** En passant le pointeur sur le graphique, un menu contextuel (indiqué par trois points) apparaît en haut à droite. Une fois sélectionné, l'utilisateur peut choisir d'exporter les données du graphique ou d'afficher les données du graphique sous forme de tableau. Pour capturer une image du graphique, l'utilisateur peut utiliser un outil de capture présent dans Microsoft Windows (touche avec le logo Windows + Maj + S) ou macOS (Commande + Maj + 5).
- **5. Notes :** Sous le graphique, dans chaque onglet, sont présentées des notes brèves donnant des indications importantes pour l'interprétation des données. Pour plus de détails, consulter les notes techniques.

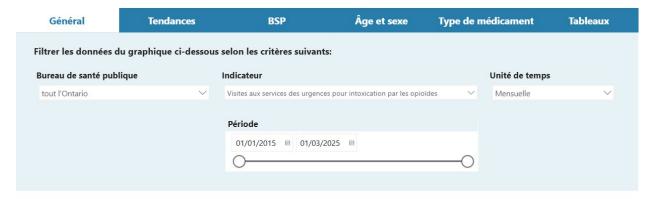
#### Dangers liés à la consommation de substances

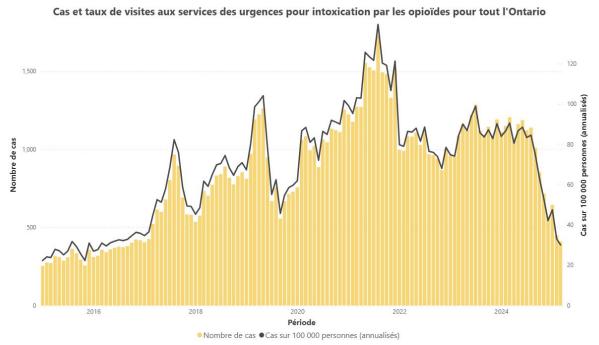
Les indicateurs suivants se retrouvent dans la section Dangers liés à la consommation de substances :

- Visites aux services des urgences pour intoxication par les opioïdes
- Hospitalisations pour intoxication par les opioïdes
- Décès dus à la toxicité d'un opioïde
- Décès dus à la toxicité d'un opioïde (avec contribution d'un stimulant)
- Décès dus à la toxicité d'un opioïde (avec contribution d'une benzodiazépine)
- Décès dus à la toxicité d'un opioïde (avec contribution de l'alcool)
- Visites aux services des urgences pour intoxication par des stimulants
- Hospitalisations pour intoxication par des stimulants
- Décès dus à la toxicité d'un stimulant
- Décès dus à la toxicité d'un stimulant (sans contribution d'un opioïde)
- Visites aux services des urgences pour intoxication par des benzodiazépines
- Hospitalisations pour intoxication par des benzodiazépines
- Décès dus à la toxicité d'une benzodiazépine
- Décès dus à la toxicité d'une benzodiazépine (sans contribution d'un opioïde)
- Visites aux services des urgences pour intoxication par l'alcool
- Visites aux services des urgences pour état pathologique entièrement attribuable à l'alcool
- Hospitalisations pour intoxication par l'alcool
- Hospitalisations pour état pathologique entièrement attribuable à l'alcool
- Décès dus à la toxicité de l'alcool
- Décès dus à la toxicité de l'alcool (sans contribution d'un médicament)
- Décès dus à la toxicité de l'alcool (avec contribution d'un médicament)

#### Onglet Général

Cet onglet présente un graphique avec barres et ligne permettant de visualiser les dangers sous forme de nombres et de taux dans le temps pour un seul indicateur à la fois, avec des filtres pour modifier le bureau de santé publique (BSP) (tout l'Ontario ou l'un des 29 BSP de la province), l'indicateur, l'unité de temps (mensuelle, trimestrielle, annuelle) et la période.

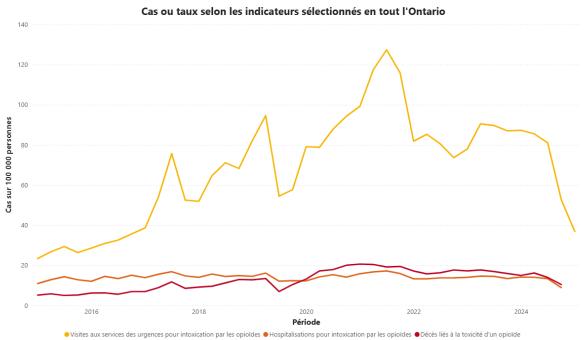




#### **Onglet Tendances**

Cet onglet présente un graphique avec plusieurs lignes permettant de visualiser les dangers sous forme de nombres et de taux dans le temps pour plusieurs indicateurs à la fois, avec des filtres pour modifier le bureau de santé publique (BSP) (tout l'Ontario ou l'un des 29 BSP de la province), l'indicateur, l'unité de temps (mensuelle, trimestrielle, annuelle) et la période. La sélection de plus d'un indicateur dans ce filtre ajoute les renseignements correspondants dans le graphique.



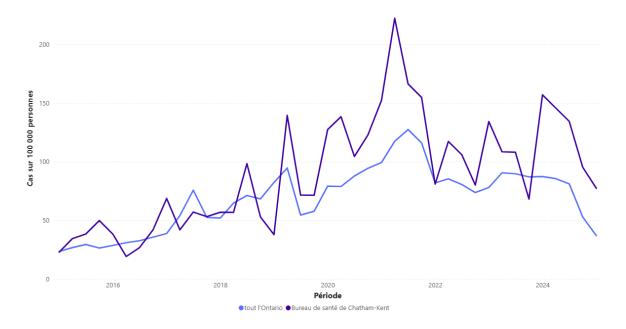


#### Onglet Bureau de santé publique

Cet onglet présente un graphique avec plusieurs lignes permettant de visualiser les dangers sous forme de nombres et de taux dans le temps pour plusieurs bureaux de santé publique à la fois, avec des filtres pour modifier le bureau de santé publique (BSP) (tout l'Ontario ou l'un des 29 BSP de la province), l'indicateur et la période. La sélection de plus d'un bureau de santé publique dans ce filtre ajoute les renseignements correspondants dans le graphique (par défaut seule la ligne provinciale est sélectionnée).

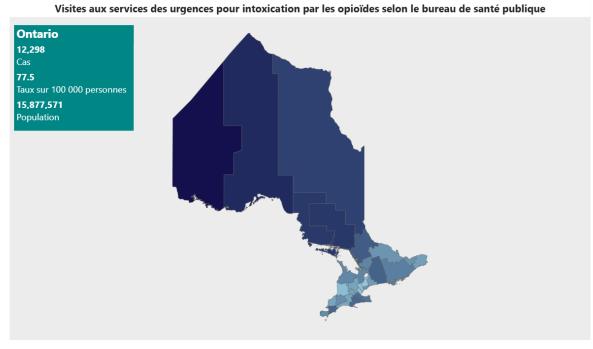


Cas et taux de visites aux services des urgences pour intoxication par les opioïdes selon le bureau de santé publique



Cet onglet présente également une carte ombragée de la province sur laquelle les taux de dangers sont affichés par bureau de santé publique.

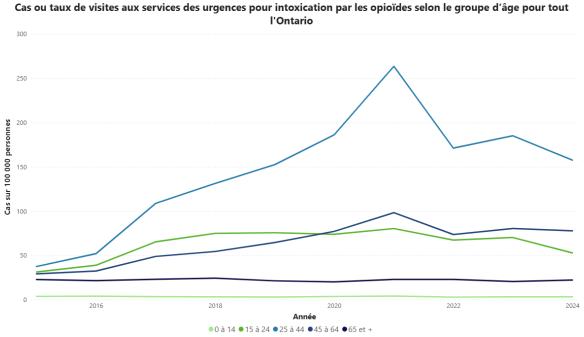




#### Onglet Âge et sexe

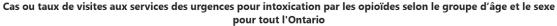
Cet onglet présente un graphique avec plusieurs lignes permettant de visualiser les dangers sous forme de nombres ou de taux dans le temps par groupe d'âge (« Tendances par groupe d'âge) ou par sexe (« Tendances par sexe »), avec des filtres pour modifier le bureau de santé publique (BSP (tout l'Ontario ou l'un des 29 BSP de la province), l'indicateur, l'unité de temps (mensuelle, trimestrielle, annuelle), le sexe, le groupe d'âge et la période. Les boutons violets sous la barre de navigation du haut peuvent être utilisés pour se déplacer entre différents affichages.

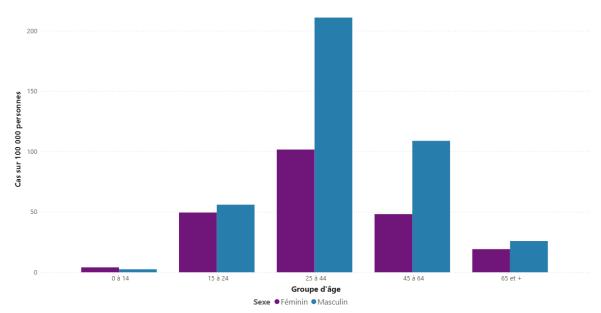




Cet onglet fournit également un affichage de la répartition des données par groupe d'âge (« Répartition par groupe d'âge ») ou par groupe d'âge et sexe (« Répartition par groupe d'âge et sexe »).

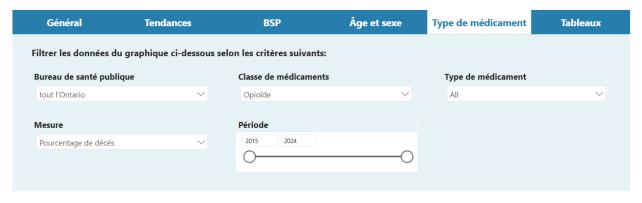




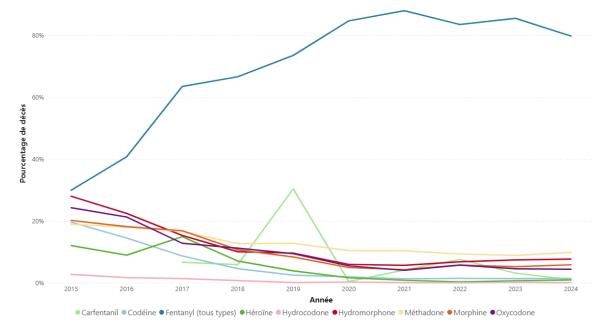


#### Onglet Type de médicament

Cet onglet présente un graphique à plusieurs lignes permettant de visualiser les nombres, les pourcentages ou les taux de décès dans le temps, par type de médicament, avec des filtres pour modifier le bureau de santé publique (BSP) (tout l'Ontario ou l'un des 29 BSP de la province), la classe de médicament (opioïdes, stimulants, benzodiazépines), le type de médicament (opioïdes : codéine, fentanyl (tous types), carfentanil, héroïne, hydrocodone, hydromorphone, méthadone, morphine, nitazènes, oxycodone; stimulants : cocaïne, méthamphétamines, autres stimulants; benzodiazépines : benzodiazépines approuvées, benzodiazépines non approuvées) et l'année. S'il y a eu moins de cinq décès liés à des médicaments dans l'année pour un bureau de santé publique, les résultats sont supprimés et ne sont pas affichés dans le graphique.

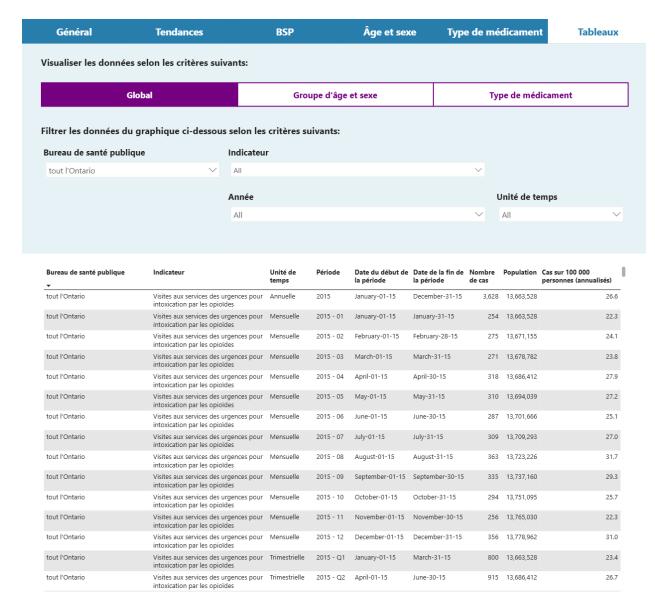






#### Onglet Tableaux des données

Cet onglet fournit un affichage sous forme de tableau dans lequel les utilisateurs peuvent télécharger des données depuis d'autres onglets pour plusieurs bureaux de santé publique et indicateurs à la fois. Il existe trois différents affichages en tableaux : général (sans âge et sexe), par âge et sexe, et par type de médicament. Comme indiqué dans la section de présentation de l'outil, l'utilisateur doit utiliser le menu contextuel (trois points) en haut à droite du tableau pour exporter des données.



#### Mesures de réduction des méfaits

Les indicateurs suivants se retrouvent dans la section Mesures de réduction des méfaits de l'outil :

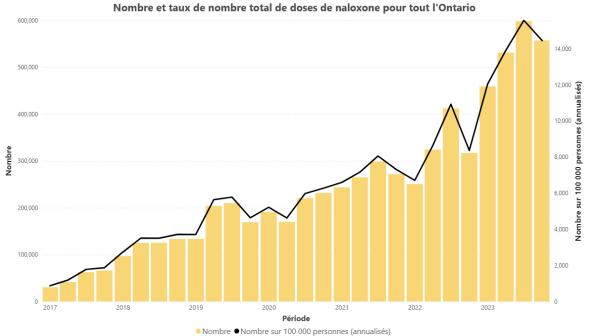
- Nombre total de doses de naloxone
- Doses de naloxone distribuées par les pharmacies
- Doses de naloxone distribuées dans la collectivité

- Nombre total de seringues distribuées
- Nombre total de feuilles d'aluminium distribuées

#### Onglet Général

Cet onglet présente un graphique avec barres et ligne permettant de visualiser les mesures de réduction des méfaits sous forme de nombres et de taux dans le temps pour un seul indicateur à la fois, avec des filtres pour modifier le bureau de santé publique (BSP) (tout l'Ontario ou l'un des 29 BSP de la province), l'indicateur, l'unité de temps (mensuelle, trimestrielle, annuelle) et la période.

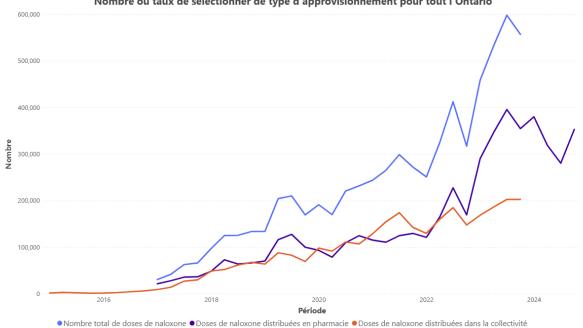




#### **Onglet Tendances**

Cet onglet présente un graphique avec plusieurs lignes permettant de visualiser les mesures de réduction des méfaits sous forme de nombres et de taux dans le temps pour plusieurs indicateurs à la fois, avec des filtres pour modifier le bureau de santé publique (BSP) (tout l'Ontario ou l'un des 29 BSP de la province), l'indicateur, l'unité de temps (mensuelle, trimestrielle, annuelle) et la période. La sélection de plus d'un indicateur dans ce filtre ajoute les renseignements correspondants dans le graphique.



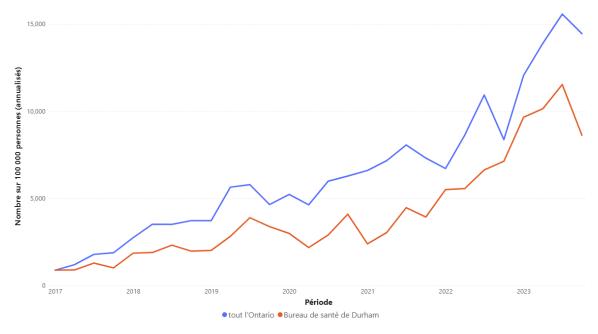


#### Onglet Bureau de santé publique

Cet onglet présente un graphique avec plusieurs lignes permettant de visualiser les mesures de réduction des méfaits sous forme de nombres et de taux dans le temps pour plusieurs bureaux de santé publique à la fois, avec des filtres pour modifier le bureau de santé publique (BSP) (tout l'Ontario ou l'un des 29 BSP de la province), l'indicateur et la période. La sélection de plus d'un BSP dans ce filtre ajoute les renseignements correspondants dans le graphique (par défaut seule la ligne provinciale est sélectionnée).

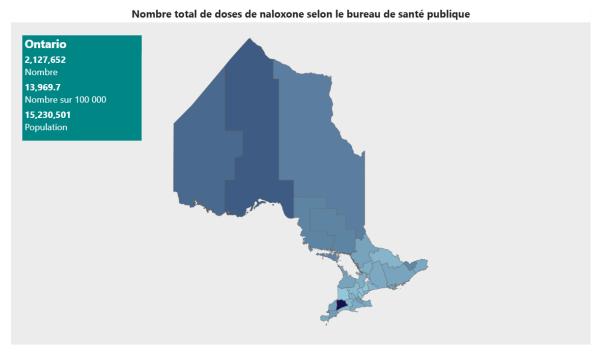






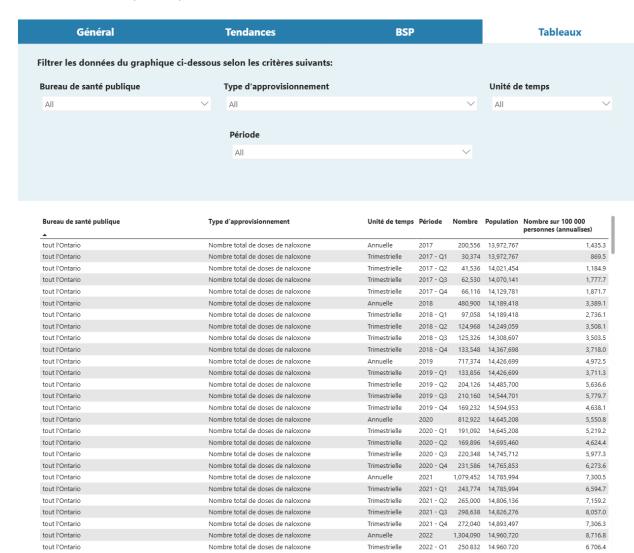
Cet onglet présente également une carte ombragée de la province sur laquelle les taux des indicateurs des mesures de réduction des méfaits sont affichés par bureau de santé publique.





#### Onglet Tableaux des données

Cet onglet fournit un tableau dans lequel les utilisateurs peuvent télécharger des données depuis d'autres onglets pour plusieurs bureaux de santé publique et indicateurs à la fois. Comme indiqué dans la section de présentation de l'outil, l'utilisateur doit utiliser le menu contextuel (les trois points) en haut à droite du tableau pour exporter des données.



### Modèle proposé pour citer le document

Agence ontarienne de protection et de promotion de la santé (Santé publique Ontario). Guide de l'utilisateur : Outil d'information sur la consommation de substances et ses dangers. Toronto, ON: Imprimeur du Roi pour l'Ontario, 2025.

## Avis de non-responsabilité

Santé publique Ontario (SPO) a conçu le présent document. SPO offre des conseils scientifiques et techniques au gouvernement, aux agences de santé publique et aux fournisseurs de soins de santé de l'Ontario. Les travaux de SPO s'appuient sur les meilleures données probantes disponibles au moment de leur publication. L'application et l'utilisation du présent document relèvent de la responsabilité des utilisateurs. SPO n'assume aucune responsabilité relativement aux conséquences de l'application ou de l'utilisation du document par quiconque. Le présent document peut être reproduit sans permission à des fins non commerciales seulement, sous réserve d'une mention appropriée de Santé publique Ontario. Aucun changement ni aucune modification ne peuvent être apportés à ce document sans la permission écrite explicite de Santé publique Ontario.

#### Santé publique Ontario

Santé publique Ontario est un organisme du gouvernement de l'Ontario voué à la protection et à la promotion de la santé de l'ensemble de la population ontarienne, ainsi qu'à la réduction des iniquités en matière de santé. Santé publique Ontario met les connaissances et les renseignements scientifiques les plus pointus du monde entier à la portée des professionnels de la santé publique, des travailleurs de la santé de première ligne et des chercheurs.

Pour plus de renseignements sur Santé publique Ontario, visitez le site santepubliqueontario.ca.

© Imprimeur du Roi pour l'Ontario, 2025

